

Bruksela, 18 września 2024 r.
(OR. en)

13476/24

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0216(NLE)

PECHE 360

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Rada
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY zmieniającego rozporządzenie (UE) 2024/257 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2024, 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 w sprawie ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów – Wymiana poglądów

I. Wprowadzenie

1. W dniu 2 września 2024 r. Komisja przedłożyła trzecią zmianę rozporządzenia (UE) 2024/257 (głównego rozporządzenia w sprawie TAC i kwot na 2024 r.). Wniosek ten zawierał między innymi ostateczny TAC dla sardeli europejskiej w wodach atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego na okres od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r., który zastąpi tymczasowy TAC obowiązujący obecnie do końca września.
2. Grupa Robocza ds. Polityki Rybołówstwa analizowała wniosek na posiedzeniach w dniach 5 i 12 września 2024 r.
3. W dniu 13 września 2024 r. Grupa Robocza ds. Polityki Rybołówstwa uzgodniła kompromis prezydencji w wersji przedstawionej w dok. ST 13271/24, który zawierał pewne korekty techniczne. Przepisy dotyczące sardeli europejskiej w wodach atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego nie zostały jednak uzgodnione i pozostają nierozstrzygniętą kwestią.

4. W dniu 18 września 2024 r. Komitet Stałych Przedstawicieli przygotował ten punkt do wymiany poglądów na posiedzeniu Rady ds. Rolnictwa i Rybołówstwa, które odbędzie się 23 września 2024 r.

II. Kwestia nierozstrzygnięta: sardela europejska

5. W odniesieniu do sardeli europejskiej w wodach atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego ICES¹ opublikowała swoją opinię w dniu 21 czerwca 2024 r.² Podobnie jak w ostatnich latach ICES zaleciła pewien poziom połowów w odniesieniu do zachodniej części stada (8480 t) oraz inny poziom połowów dla południowej części stada (969 t). W swojej opinii ICES stwierdza również, że stosowanie łącznego TAC dla obu części „może prowadzić do nadmiernej eksploatacji którejs z nich”, i w związku z tym zaleca wdrożenie zarządzania na poziomie obszaru występowania danej części stada.
6. W drodze tej zmiany rozporządzenia (UE) 2024/257 Komisja proponuje ostateczny TAC dla sardeli europejskiej w wodach atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego wynoszący 9449 ton, co odpowiada zmniejszeniu o 54% w porównaniu z poziomem TAC z ostatniego roku połowowego. Ponadto Komisja proponuje ograniczenie połowów z południowej części stada do 969 ton od dnia 1 października oraz zakazanie wymiany kwot między państwami członkowskimi w odniesieniu do tej części.
7. Hiszpania, której lokalna flota rybacka prowadzi połowy sardeli wyłącznie z części południowej, nie może zgodzić się z tą propozycją, głównie z następujących powodów:
- ograniczenie dotyczące części południowych, mimo że ICES wydaje tylko jedną opinię dotyczącą sardeli europejskiej w wodach atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego;
 - skutki społeczno-gospodarcze dla floty, której uprawnienia do połowów zmniejszają się w porównaniu z rokiem poprzednim o 90% bez realnych alternatyw;
 - natychmiastowe zamknięcie połowów w przypadku, gdy w ramach tymczasowego TAC ustalonego do dnia 30 września 2024 r. dokonano już większych połowów;
 - zbliżająca się analiza porównawcza dotycząca przedmiotowego stada, która dostarczy aktualnych informacji na temat stanu stada i jego rozmieszczenia.

¹ Międzynarodowa Rada Badań Morza

² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019153.v1>

8. Portugalia, której flota rybacka poławia sardelę europejską głównie z części zachodniej, uważa proponowane zmniejszenie o 54% za zbyt wysokie, biorąc pod uwagę skutki społeczno-gospodarcze dla swojej floty, stan stada i dostępne informacje naukowe, a także popiera opinię Hiszpanii, że należy poczekać na zbliżającą się analizę porównawczą.
9. Kilka delegacji kwestionuje zakaz wymiany kwot w części południowej, ponieważ możliwość dokonywania przez państwa członkowskie wymiany kwot wynika ze wspólnej polityki rybołówstwa.

III. Podsumowanie

10. Rada jest proszona o wymianę poglądów na temat nierozstrzygniętej kwestii przedstawionej w pkt II powyżej.
-